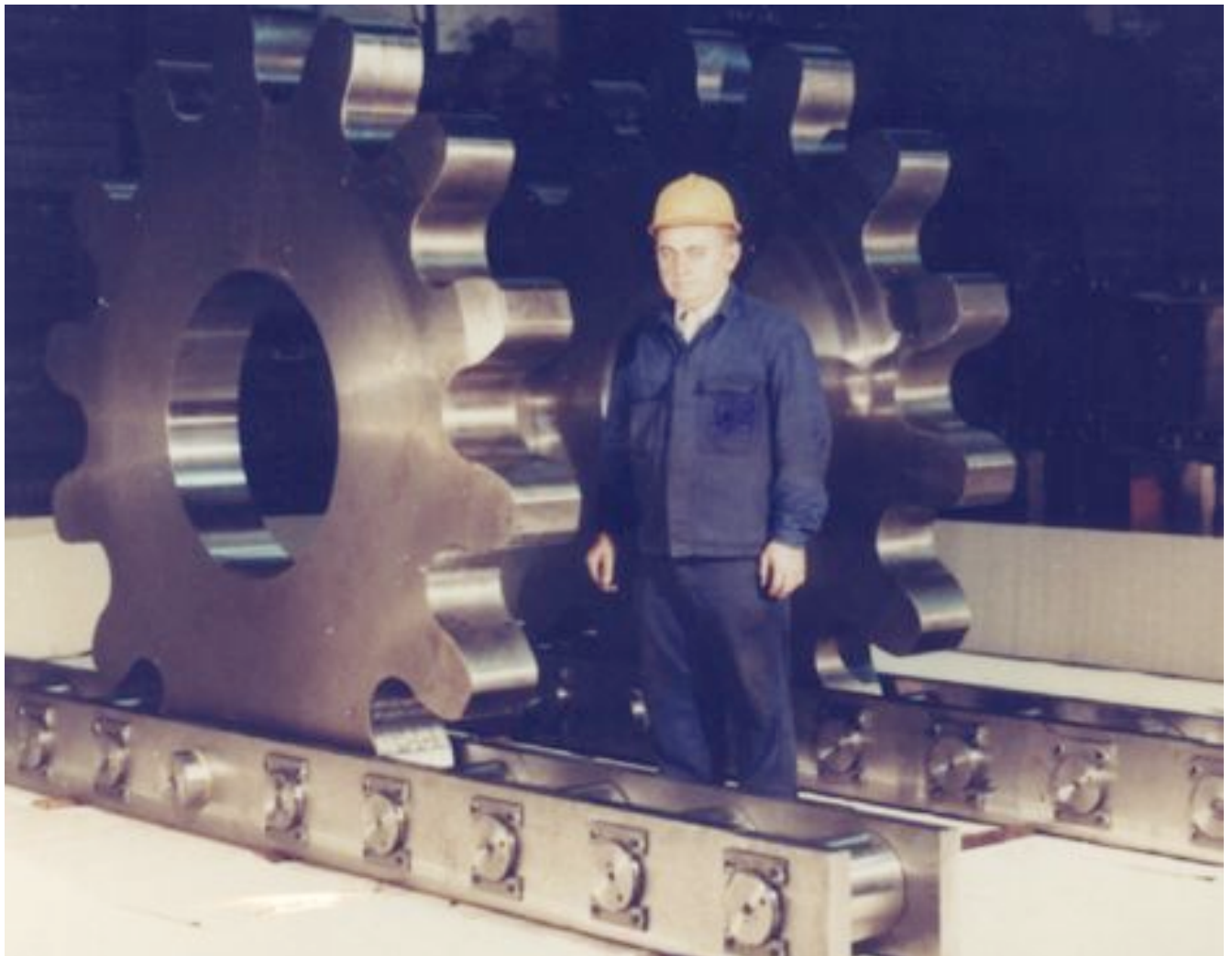


Triebstöcke und Ritzel

Rack and pinion

Crémaillères et pignons





Gebogener Triebstock 63,5 mm Teilung. Trommel- \varnothing = 2800 mm, 1,15 U/min
Ritzel 2 x 31 Zähne, Antriebsleistung 30 kW.

Arched rack 63,5 mm pitch. Drum dia. 2800 mm, 1,15 r.p.m.
Pinion = 2 x 31 teeth, drive rating 30 kW.

Crémaillère cintrée au pas de 63,5 mm. Tambour \varnothing 2800 mm, 1,15 t/min.
Pignon 2 x 31 dents, puissance d'entraînement 30 kW.

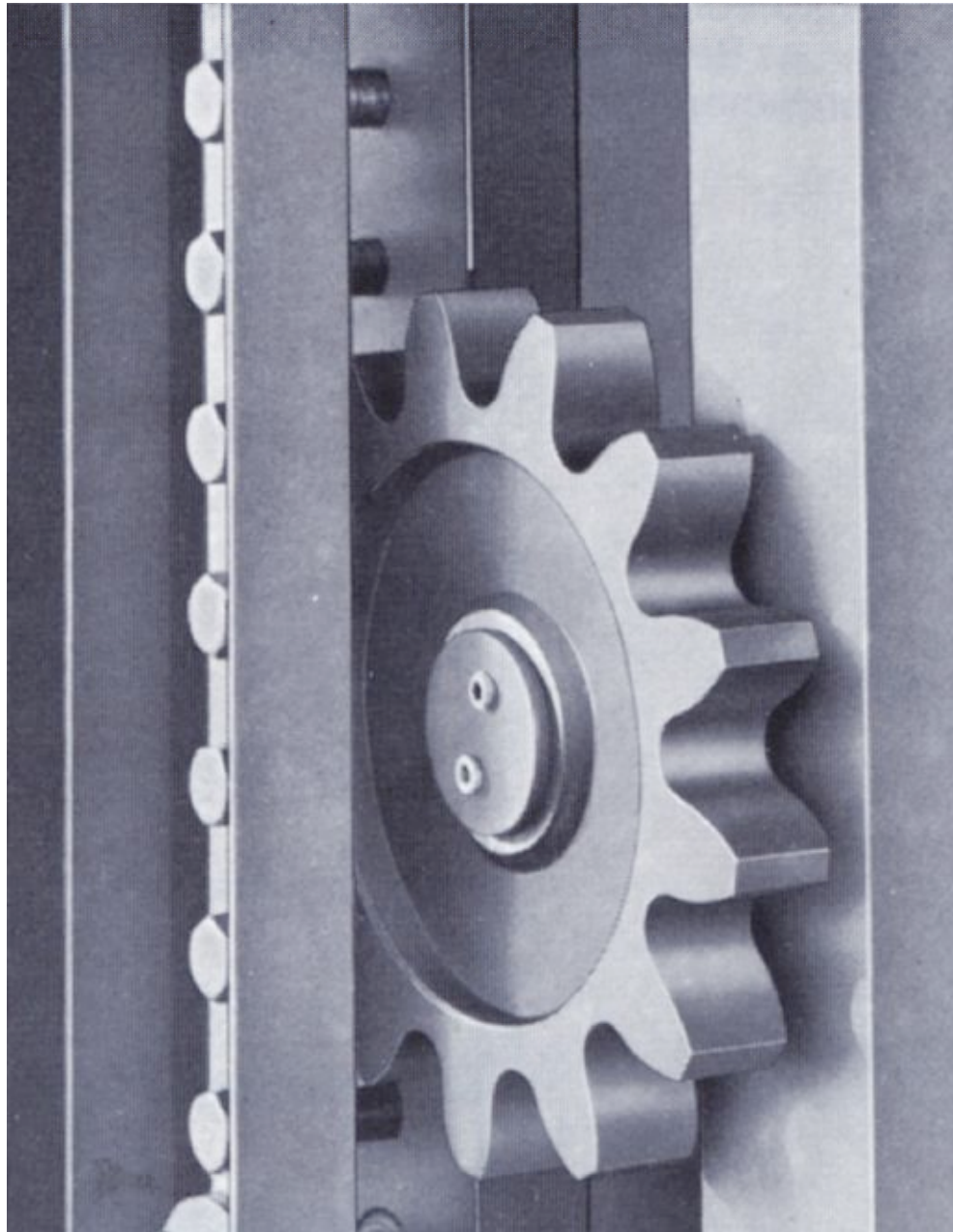


Zeichnung 24091

Gerader Triebstock 120 mm Teilung, mit Ritzel 18 Zähne, 108 mm Zahnbreite.

Straight rack 120 mm pitch, with pinion 18 teeth, tooth width 108 mm.

Crémaillère rectiligne au pas de 120 mm, avec pignon 18 dents, épaisseur des dents 108 mm.



Triebstock und Ritzel für die unterschiedlichsten Einsatzzwecke.

Driving wheel and wheel pinion for the most diverse purposes.

Fuseau et pignon pour applications de toute nature.